



Rowan
Parmenter
y Brent
Grothe

Estudiantes de Último Año prestan Servicio a la Comunidad

Mientras celebramos la graduación, conozca a tres estudiantes de último año que hicieron un esfuerzo extraordinario en una posición de liderazgo del club. Rowan Parmenter es el Presidente de la ASB (Cuerpo Estudiantil Asociado) en Wenatchee High School, Chloe Smytheman es la Presidenta del Club de los Actos Espontáneos de Bondad y Nico Jones es miembro del Club de Liderazgo en WestSide High School. Estos graduados han dedicado horas de servicio voluntario, mientras que completan los requisitos académicos para graduarse. Y son sólo la punta del iceberg. Cientos de estudiantes de la preparatoria dedican su tiempo y energía como voluntarios para que Wenatchee sea mejor para todos nosotros. ¡Felicidades, graduados y gracias por todo lo que han hecho por su comunidad!

ENFOQUE EN ESTUDIANTE DE ÚLTIMO AÑO: CHLOE SMYTHEMAN: PRESIDENTA DEL RANDOM ACTS OF KINDNESS CLUB (ACTOS ESPONTÁNEOS DE BONDAD) (RAK POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Chloe Smytheman nació en el Reino Unido. Su familia se trasladó a Wenatchee en 2008 cuando Chloe tenía ocho años de edad debido los trabajos de sus padres. “Mis dos padres son científicos”, dice Chloe. “Trabajan en el WSU Tree Fruit Research and Extension Center”.

Chloe le sigue al mayor y tiene tres hermanos que son una parte importante de su vida. Descubrió el esquí cuando llegaron a Wenatchee. “Comencé a esquiar cuando nos mudamos aquí, y eso ha llegado a ser una gran parte de mi vida. Me gusta ir de excursión. Me gusta andar al aire libre.”

Chloe encontró el RAK Club cuando estaba en 8vo grado y estaba repasando una lista de clubes para ingresar en su primera año en Wenatchee High School. “Ese se destacó para

mí, porque sonaba divertido y como una buena oportunidad de servir a la escuela. Somos un club sin fines de lucro así que todo lo que hacemos es el resultado sea de recaudación de fondos o donaciones. No estamos financiados por la escuela.”

El club RAK toma su tiempo para animar a otros estudiantes mediante notas y el arte de la tiza, pero su alcance va más allá de la preparatoria. “Vamos a Columbia Heights, que es un asilo de ancianos y visitamos a los mayores allí, eso es muy divertido,” dice Chloe.

Chloe dice que al participar en el RAK Club le nació el deseo de estar en la escuela. “Es divertido pasar tiempo con la gente después de la escuela y participar”, ella dice.

El año próximo asistirá a Montana State University y estudiará ciencias

(Continúa en P2)

ENFOQUE EN ESTUDIANTE DE ÚLTIMO AÑO: ROWAN PARMENTER, PRESIDENTE DEL CUERPO ESTUDIANTIL ASOCIADO (ASB POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Rowan Parmenter decidió asistir a Wenatchee High School durante su segundo año cuando la familia se mudó de Bellevue. Le encantaba el área y la recreación y se reunió con el entrenador de fútbol Scott Devereaux y el director durante ese tiempo Bob Celebrezze. “Me gustó mucho la administración en Wenatchee High School y pensé, ¿sabes qué? Siento que esto encaja muy bien conmigo,” dice Rowan.

Como Presidente del ASB, dice que la cosa más importante que aprendió fue el servir a los demás. “Servir a los demás es muy importante y realmente es magnífico. Es muy gratificante. He tenido la bendición de tomar parte

Aconseja a estudiantes que van entrando al grado 9 a estudiar y obtener buenas calificaciones y a participar en las actividades escolares. “Ha sido muy gratificante servir como presidente de Wenatchee High School este año y colaborar con otras 60 personas que están en ASB,” dice Rowan.

ASB (CUERPO ESTUDIANTIL ASOCIADO), WENATCHEE HIGH SCHOOL

“Definitivamente no lo he hecho solo.” Brent Grothe es el consejero de ASB y participan más de 60 estudiantes. Llevan a cabo una serie de eventos para recaudar fondos a través del año, incluyendo el show Janice Franz Talent Show que beneficia de un miembro necesitado de la comunidad.

Rowan Parmenter

en hacer el bien a los demás en la comunidad, dirigir eventos y además animar y reunir a la escuela.

Rowan dice que junto con ASB y fútbol, las clases de AP (Cursos Avanzados) han sido importantes, además de otros clubes, incluyendo FBLA (Líderes Futuros de Empresas de América).

En cuanto a la Universidad, está eligiendo entre Pepperdine University en Malibu, California y University of San Diego. “Estoy entusiasmado con cualquiera de los dos porque estaré junto a la playa.” Tiene planes de obtener un MBA con el tiempo. “Definitivamente estoy muy enfocado en los negocios. Quiero trabajar en el mundo de empresas nuevas”.

El show de este año recaudó \$28.000. El primer show se celebró en 1998 en beneficio de Janice Franz, una maestra de WHS que perdió su batalla contra el cáncer. En 20 años el show ha recaudado más de \$226.000 para miembros de la comunidad. La lista de actividades que estos jóvenes han emprendido es asombrosa, incluyendo Dance for the Cure, y las ganancias se dedican a la investigación del cáncer infantil. A partir de marzo, los estudiantes en ASB Core y en clases de Liderazgo habían realizado casi 2.500 horas de servicio en la escuela y la comunidad y han recaudado casi \$35.000 para causas benéficas.



Shelly Jelsing y Chloe
Smytheman. Foto por
Jeremy Williams.

ESTUDIANTES DE ÚLTIMO AÑO

(Continuación de la portada)
ambientales y biología de la vida silvestre. Ella tiene planes de continuar su educación para obtener un título de maestría y posiblemente un doctorado en esos campos de estudio.

EL CLUB RANDOM ACTS OF KINDNESS (RAK), WENATCHEE HIGH SCHOOL

Chloe aconseja a estudiantes de primer año que van entrando a que participen. “Es casi cliché, pero participa lo máximo posible porque son las actividades fuera de la escuela las que hacen que tengas una buena experiencia en la preparatoria.”

El Club Random Acts of Kindness (RAK), Wenatchee High School donde enseñan a los residentes a bailar, hacer manualidades y adoptan a una

Persona Jubilada. Este año juntaron bolsas con artículos esenciales (como el champú, acondicionador, crema/loción, calcetines) para nuestra comunidad sin hogar. Los miembros del club RAK hacen de voluntarios como big brothers/big sisters(hermanos y hermanas mayores) en los programas después de escuela en las escuelas primarias. Llevan a cabo la colecta de alimentos de Panther House Food Drive durante el día de Make a Difference Day para los estudiantes Sin hogar/Necesitados de Wenatchee High School. Este año se donaron dos camiones llenos de comida. Recaudaron fondos para #SamStrong, que crea conciencia sobre el cáncer infantil, y llevaron a cabo el Prom para la Educación Especial para el Valle de Wenatchee.

ENFOQUE EN ESTUDIANTE DE ÚLTIMO AÑO: : NICO JONES, LEADERSHIP CLUB (CLUB DE LIDERAZGO), WESTSIDE HIGH SCHOOL

Nico Jones vino a WestSide en su tercer año y pronto se unió al club de liderazgo. “Tenía muchos amigos en el club,” dice Nico. También dijo que la consejera Sheena Zacherle le animó a participar y se involucró más con el club durante su último año y está contento de haberlo hecho. “Es divertido”.

Cuando Nico llegó a WestSide necesitaba muchos créditos para graduarse y el participar en el club de liderazgo mejoró la situación. “Te envuelves con un grupo de jóvenes, así es que la escuela es un poco más fácil. Cuando participas en cosas extracurriculares eso ayuda con las tareas escolares porque estás más involucrado en la escuela. Tienes esa mentalidad aún más.”

Nico es parte de una familia combinada que incluye cuatro hermanos mayores y cuatro menores. “Tengo una madre soltera, pero ella es muy cariñosa y amorosa, y me gusta estar con mi familia”, dice.

Nico viajó recientemente a Washington, DC como parte del programa JAG de WestSide. JAG significa Jobs for America’s Graduates, una organización sin fines de lucro dedicada a ayudar a los jóvenes a permanecer en la escuela hasta que se

gradúan y a continuar en la educación después de graduarse para llegar a tener trabajos de calidad a nivel principiante que los lleven a tener oportunidades de avanzar en su carrera. También visitó universidades como parte de su experiencia en WestSide.

Nico espera jugar basquetbol en Wenatchee Valley College el próximo año, y tiene planes de ser estudiante allí por dos años. Después quiere asistir a una universidad más grande. “Mi universidad de sueño es Gonzaga”, dice Nico.

LIDERAZGO DE WESTSIDE

Mientras que es un sueño llegar a jugar en la NBA, carreras más prácticas serían arquitectura, ingeniería, o algún tipo de carrera técnica.

“Creo que WestSide da a los jóvenes muchas oportunidades que necesariamente no tienen en otros lugares”, dice de su experiencia en la preparatoria. “Facilita las oportunidades.”

Sheena Zacherle es la consejera del Leadership Club. Este año marcó la 3rd annual Spaghetti Feed/Silent Auction que recauda fondos para una persona necesitada o familia en el valle. El



Nico Jones y Sheena Zacherle. Foto por Jeremy Williams.

Leadership Club recaudó unos \$7.000 este año. Los miembros del Club llevaron a cabo la 2nd Annual Operation Care Kits, en la cual acumularon suficientes donaciones para hacer 55 kits de cuidado que entregaron a las personas sin hogar en nuestra comunidad. Los kits incluyen ropa interior, calcetines, guantes, sombreros y todos los artículos de aseo esenciales. Y el club patrocinó al Salvation Army Giving Tree durante los días feriados, en la cual estudiantes y personal acumularon y donaron 32 regalos para los niños locales.

DESFILE DE GRADUADOS: UNA TRADICIÓN NUEVA

El viernes, 2 de junio más de 400 estudiantes de Wenatchee High School visitarán escuelas en el distrito. Van a realizar un desfile de graduados por los pasillos. Cada escuela felicitará a los graduados a su manera para su graduación inminente. En lo que sea posible, cada graduado regresará a la escuela en la que crecieron.

“Uno de nuestros principales objetivos es que los estudiantes más jóvenes los vean como ejemplos a imitar,” dice Ricardo Iñiguez, subdirector de WHS. “Pueden aspirar a graduarse a pesar de que están en primaria y secundaria. Esperamos que los más jóvenes se animen a graduarse al ver a estos superestrellas cuando llegan vestidos con sus batas de graduación”.

Nicpan-Brown y Lurber Ganan Premios en la Tecnología

El Estudiante de Último Año Moses Lurbur y la Maestra de Lincoln Elementary Tina Nicpan-Brown se ganaron los máximos honores en el GWATA Innovators Awards Luncheon el 30 de abril. Moses fue nombrado Líder Futuro de la Tecnología y Tina fue nombrada Educador STEM del año.

Moses inició una granja de peces tilapia en su tercer año que culminó en su último año cuando cosechó los pescados y los sirvió para el almuerzo como parte del Taste Washington Day (El Día del Sabor de Washington). Lo que le ayudó a sobrellevar todos los desafíos del proyecto de dos años fue su fascinación con la acuicultura y agricultura sostenible de alimentos, junto con la perseverancia. “Creo que es genial que reconozcan que es una forma innovadora de obtener comida para la gente y promover la educación,” dijo Moses del premio. También está agradecido de saber que el proyecto continuará en WHS después de que se gradúe y agradece a sus maestros de agricultura Dan Ellwood y Beth Hammerberg.

Tina Nicpan-Brown es una campeona de STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas) que ha extendido el papel del educador de STEM más allá de la clase a la comunidad. Además de dirigir una clase 1:1, donde cada estudiante tiene un iPad para el aprendizaje — Tina ha escrito y recibido miles de dólares en subvenciones para proyectos innovadores que incluyen construir cascos de seguridad y luego probarlos en Mission Ridge y además aprender sobre la tecnología de raquetas de nieve en el Wenatchee River Institute en Leavenworth y explorando

WENATCHEE APRENDE

Estrategia 1: Diseñar el aprendizaje personalizado del futuro. **Objetivos Clave:** Aprendizaje basado en proyectos/STEAM. El equilibrio para todos con la excelencia para todos: personal altamente capacitado e involucrado

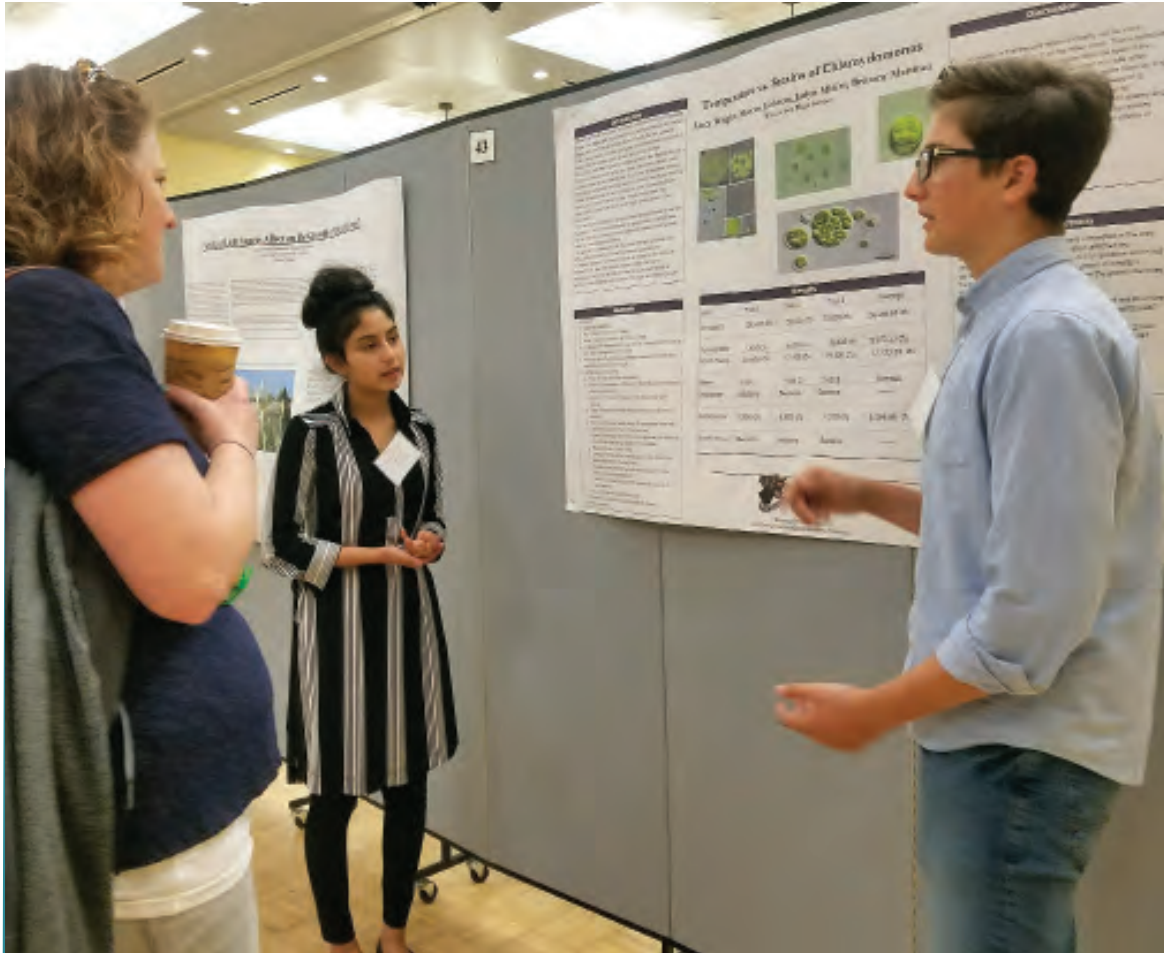


la aviación en Pangborn Airport. Tina y el equipo de 5º grado en Lincoln han creado y planificado una experiencia completa de aprendizaje conectado a una carrera llamado “STEM Careers in Wenatchee (Carreras STEM en Wenatchee).”

“Esto significa mucho para mí porque tiene que ver con mis estudiantes,” dijo Tina del premio. “Es el trabajo que ellos han hecho, además del trabajo que mis colegas han realizado junto a mí y los miembros de la comunidad que han apoyado todas las cosas diferentes que he hecho a través de los años”.

GWATA es North Central Washington’s Technology Alliance (Alianza Tecnológica del Norte Central de Washington). Cada año celebran el Premio de los Innovadores Ganadores, que incluyen el Empresario del Año, la Empresa del Año en Conocimiento Tecnológico, Educador STEM del Año, Futuro Líder de Tecnología del Año y el Innovador del Año en la Resolución de Problemas.

Una carta de Sue Kane, PhD, Directora del Apple STEM Network sobre los Estudiantes de Biología de Michael Lasater



Marcus Jackson y Brittany Martinez explican su proyecto de biología a la profesora de Biología de CWU, la Dra. April Binder.

Hoy tuve una oportunidad fantástica para unirme a 10 estudiantes de WHS de la clase de Biología de Sr. Lasater [18 de mayo de 2017] a medida que

presentaron sus carteles de investigación en el Source Interdisciplinary Conference en Central Washington University. Tomé unas excelentes fotos de la interrogación de los estudiantes por la facultad de CWU, estudiantes posgrados y científicos. Hicieron un trabajo increíble. Un miembro de la facultad comentó que ella simplemente no podía creer que eran estudiantes de primer año y segundo año de preparatoria porque le explicaron con mucha confianza sobre su diseño de investigación y tenían un conocimiento excelente de los antecedentes. ¡También estoy muy impresionada con Michael Lasater quien creó un ambiente de aprendizaje con este tipo de reto!

Calurosamente,
Sue Kane, PhD
Directora de Apple STEM Network
www.applestemnetwork.org



Wenatchee High School
2 de junio de 2017
En el Apple Bowl - 8:00 p.m.

WestSide High School
6 de junio de 2017
Wenatchee Convention Center
Las puertas abren a las 6:00pm, Ceremonia a las 7:00pm.
Habrá recepción después.

La Decimoséptima Experiencia Anual a Campo Abierto en la Estepa Arbustiva

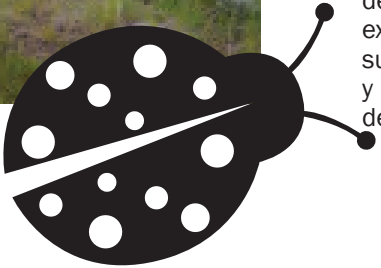
Casi 600 alumnos del quinto grado en el Distrito Escolar de Wenatchee exploraron las plantas y animales del ecosistema de la estepa arbustiva en la decimoséptima experiencia Anual del campo científico en Saddle Rock del 18-21 de abril de 2017. La experiencia al aire libre incluye tres actividades principales, dijo Jill Fineis, coordinadora de ciencia: excursionismo, el estudio de los insectos y el registro diario de la naturaleza.

“La caminata anual a la cima de Saddle Rock está convirtiéndose en un rito de paso para nuestros estudiantes de quinto grado,” dijo Fineis. Cuando los alumnos llegaron a la cima de Saddle Rock, tuvieron una vista de pájaro de Wenatchee. “La ciudad es muy grande!”, dijo Wendy, una estudiante de Mission View en la clase de Andrew Hall. “Uno se ve muy pequeño cuando está allá abajo”.

Al pie de Saddle Rock, los estudiantes aprendieron sobre los insectos con la ayuda de Roy Magelssen, entomólogo del Servicio Forestal y los instructores de campo Rosa Eilert y Annette Jouard. Los estudiantes aprendieron a atrapar insectos con redes o un palillo de palizas y bandeja. Luego identificaron lo que atraparon y dibujaron a un insecto, hasta le pusieron etiquetas en todas sus partes.



Es sorprendente los insectos que encuentran los estudiantes en Saddle Rock. El Entomólogo del US Forest Service Roy Magelssen enseñó a los estudiantes técnicas de colección de insectos y les ayudó a identificar y dibujar lo que descubrieron. Foto por Jeremy Williams.




Los estudiantes en cada grado de primaria tienen una experiencia singular en el campo científico durante el año escolar. Los niños de kínder van en un paseo de hábitat por Horan Park, los niños de primer grado aprenden sobre la estepa arbustiva en la reserva Jacobson Preserve, niños de 2º grado aprenden sobre los accidentes geográficos en Saddle Rock. Los de tercer grado asisten al Festival del Salmón en Leavenworth y en clase crían salmón de las huevas, los estudiantes de 4º grado viajan a la presa Rocky Reach Dam para aprender sobre el Río de la Energía (River of Power), un día de ciencias/ingeniería y los de 5º grado exploran las plantas y animales de la estepa arbustiva en Saddle Rock

El registro diario de la naturaleza incluyó registrar el clima, las condiciones del suelo, junto con los datos sensoriales- lo que los niños vieron, oyeron y tocaron. “El diario de la naturaleza utiliza técnicas del programa de Heather Murphy sobre la coloración del agua y el usar un diario de naturaleza,” dice Fineis. Heather Murphy, quien vive en Leavenworth es un artista de tarjetas, bióloga de la vida silvestre, instructora de diarios de campo, acuarelista y escritora sobre la naturaleza del Pacífico Noroeste. “Hemos adoptado algunas de sus técnicas para crear un diario naturalista para el día,” dijo Fineis.

Los estudiantes dibujaron plantas o insectos, y después pintaron sus dibujos con acuarelas. Chester Ferrell y Julie Banken enseñaron habilidades de dibujos y acuarela.

“Lo emocionante de este año es que el Chelan Douglas Land Trust (CDLT) está construyendo letreros interpretativos para el nuevo punto de partida de Saddle Rock, así como letreros a lo largo del sendero/camino,” dijo Fineis. “Van a poner algunos dibujos acuarelas de nuestros alumnos en uno de los letreros interpretativos”.

Aunque el día en la estepa arbustiva estuvo ocupado y lleno de actividad, una parte importante del día tiene que ver con experimentar la naturaleza. “Es un tiempo para que los niños se sumerjan en este lugar, se sienten en silencio, dibujen, descubran y hagan un poco de acuarela,” dijo Fineis. “No pueden hacer eso de manera muy regular.”

**WENATCHEE APRENDE**

Estrategia 1: Diseñar el aprendizaje personalizado del futuro. **Objetivo Clave:** Aprendizaje basado en proyectos/STEAM

Ganadores de los Premios de Excelencia del Condado de Chelan

Dos maestros, un encargado de guardería y un especialista de tecnología han sido nombrados ganadores del Premio de Excelencia en el Distrito Escolar de Wenatchee para los Premios de Excelencia del Condado de Chelan. Los maestros Jennifer Devereaux y Molly Butler han sido nombradas ganadoras del Premio de Excelencia del Condado de Chelan para el personal certificado, y Corrine Cox y Jeff Schoonover son los ganadores de Excelencia del personal clasificado.

Los premios honran a educadores extraordinarios y son patrocinados cada año por el North Central ESD (Distrito de Servicios Educativos del Norte Central) y los distritos escolares de Chelan, Grant, Douglas y Okanogan.

JENNIFER DEVEREAUX es maestra de inglés en WestSide High School. “Estoy tan sorprendida y honrada por este premio. “Qué honor” dijo Jennifer. “La enseñanza en WestSide High School es una experiencia realmente increíble porque tengo la oportunidad de trabajar uno-a-uno con mis alumnos para ayudarlos a tener éxito. Cada miembro del personal aquí en WestSide trabaja diariamente para que nuestra escuela sea un segundo hogar para ellos.”


MOLLY BUTLER is an English teacher at Wenatchee High Ses maestra de inglés en Wenatchee High School. “Me siento muy afortunada de realizar este trabajo todos los días,” dijo Molly. “He tenido la suerte de encontrar mi pasión en la vida y es una alegría total trabajar con adultos jóvenes a

medida que ellos descubren la suya.”

CORINNE COX es la Encargada para el programa Before and After School Childcare en Washington Elementary. “Cuando el Sr. Collins me dijo del premio, estaba sorprendida y me sentí honrada,” dijo Corinne. “Me siento dichosa y disfruto lo que hago. He tenido el privilegio de conocer a algunos maravillosos niños y sus familias.”

JEFF SCHOONOVER es especialista en tecnología para el distrito. “El Departamento donde trabajo está lleno de técnicos muy competentes que saben lo que hacen. Estoy aprendo de ellos cada día,” dice Jeff. “Estoy asombrado de recibir el premio cuando hay muchos técnicos buenísimos en ese departamento.”

Ganadores del Premio de Wenatchee fueron honrados en el Banquete de Excelencia del Condado de Chelan el 2 de mayo en el Centro de Convenciones de Wenatchee.

**WENATCHEE APRENDE**

Estrategia 4: Equilibrar el Cambio para todos con la excelencia para todos **Objetivo Clave:** Highly trained and engaged staff

Corrine Cox, Jeff Schoonover, Jennifer Deveau, y Molly Butler. Foto por Jeremy Williams.



Se exige mucho de los recursos de tecnología cuando es tiempo de los exámenes. Sólo quiero decir: “Muchas gracias,” a **Caiti Velázquez** para hacer más de lo necesario para que pudiéramos compartir el equipo. Tú lo ves como algo pequeño, pero significa mucho. Gracias, Caiti. :)

Desirée Schmidt, Maestra de 2º Grado / Líder de Equipo Lewis & Clark Elementary

Dos miembros de mi equipo , **Paula Strozkyk & Austin Pruess**, se han reunido cada mañana este año trabajando duro para planear sus cursos ELA del 5º grado aquí en John Newbery!!!!!! ¡Pasan mucho tiempo preparándose para que puedan ofrecer lo mejor a sus estudiantes!

Kyle Kniveton, Líder de equipo de 5º grado, Newbery Elementary

Felicitaciones a **Neida Bazan** de WestSide High School! Como estudiante de último año, Neida fue aceptada a Central Washington School of Dental Assisting y está en camino para llegar a ser una Asistente Dental Certificada para el tiempo que se gradúe en junio. ¡¡¡¡¡El personal de WestSide y los estudiantes están orgullosos de ti Neida!!!!!!

Jennifer Devereaux, Maestra de Inglés, WestSide High School

¡Me gustaría enviar un saludo de reconocimiento a mi equipo de 5 º grado en Lincoln! **Jake Bullis, Darrin Ferson, y Jeff Williams**. Es increíble trabajar con “Mis Chicos” y aprender con ellos. ¡Han apoyado todas mis experiencias de STEM y participaron en todos mis momentos para aportar ideas de último minuto! ¡Gracias Jake, Darrin y Jeff por su humor, experiencia, las travesuras al tiempo del almuerzo y los fondos presupuestados! ¡Tienen un TREMENDO impacto en la educación y vida de nuestros estudiantes, estoy orgulloso de ser parte de este maravilloso equipo!

Tina Nicpan Brown, Maestra de 5º grado, Lincoln Elementary School

Tami Lopushinsky! Tu eres la mejor maestra de música. Siempre vas más allá de lo necesario con tus programas, el mariachi y hasta con las grabadoras :) ¡¡¡¡¡Estamos muy afortunados de que eres nuestra!!!!

Donna Young, directora de la Oficina Columbia Elementary School

Quiero dar un saludo de reconocimiento a **Ana Najera**. Paraprofesional en Lewis y Clark. Ana es una persona y empleada excelente. Es muy dedicada y profesional. Ana está encargada de introducir los datos para nuestra escuela y también coordina el receso. Es muy eficiente con todo lo que hace. Ana es una persona que siempre está dispuesta a hacer más de lo que se requiere sin quejarse. ¡Realmente trabaja muy bien en equipo! ¡Nuestra escuela es mucho mejor debido a ella! Y un saludo de reconocimiento para **Katie Stefanides**, Maestra de High Cap en Lewis and Clark y Lincoln Elementary. Katie hace un trabajo excelente como maestra, desafiando y ayudando a sus alumnos para que logren todo su potencial. Se mantiene muy ocupada trabajando para dos escuelas y aún encuentra tiempo para coordinar Math Olympics y las Matemáticas son genial en Lewis and Clark. Ella es una maestra genuina que representa de manera muy profesional a la profesión de maestros. ¡Es un placer trabajar con ella!

Alfonso López, Director, Lewis & Clark Elementary School

AUn saludo de reconocimiento grande para todos los consejeros de Primaria por apoyar la Enseñanza Profesional y Técnica y Wenatchee Learns Connect al crear el 5G Future Test. 5G fue una experiencia de aprendizaje relacionada a una carrera para que estudiantes de 5º grado exploraran programas de Enseñanza Profesional y Técnica y las organizaciones de liderazgo de estudiantes en Wenatchee High School. Nuestros consejeros se comprometen en ayudar a nuestros chicos a que crezcan y planeen su futuro. ¡¡¡Gracias!!! Y un High Five a los maestros de CTE; **Hannah**

Symonds (Ag), **Cori Montgomery** (Ciencias de Familia y del Consumidor), **Loren Brown** (Educación de Empresas), **Doug Merrill** (Pre-ingeniería), **Travis Williams** (Laboratorio de Tecnología), **Mitzi Southard** (Ocupaciones de la Salud), **Dale Blair** (Medicina Deportiva), **Steve Priest** (Diseño Gráfico) and **Reed Carlson** (Fotografía). Crearon estaciones divertidas, atractivas e interactivas para estudiantes del 5º grado en el 5G Future Fest. Las estaciones mostraron las habilidades y oportunidades de liderazgo que están disponibles en sus programas. Los maestros aprovecharon el poder de sus organizaciones estudiantiles CTE al dirigir las actividades de casi 500 niños en un día. Los estudiantes estuvieron entusiastas, bien informados y sirvieron como modelos positivos a imitar. ¡Gracias CTE por demostrar ser fenomenal!

Diana Haglund, Dennis Conger and Kate Anderson, Wenatchee Aprende (Diana & Kate) y Director de Enseñanza Profesional y Técnica (Dennis)

Ms. Lisa Steitz es una maestra increíble! Tiene muchísima paciencia, habla de manera positiva, amorosa y bondadosa a sus alumnos. También habla claramente y les ayuda a cuando no captan algo. Lisa tiene una manera de extraer lo mejor de sus alumnos. Creo que es porque la aman y disfrutan al aprender de ella. Ella trabaja duro y tiene mucho que enseñar. Se divierte con ellos, además de cantar canciones y diciendo rimas que realmente disfrutan. Ella ejemplifica el código de 3: Respetando a los demás, Resolviendo problemas y Tomando buenas decisiones. ¡Y sigue haciendo todas estas cosas muy bien y con una sonrisa grande y hermosa!

Lori Netherda, Conserje, Sunnyslope Elementary School

A HUGE shout out to **Nancy Ortiz, Oliva Jarvis, and Adelita Solis** for all their hard work and extra time they gave to the students at Lewis and Clark Elementary. These teachers spent about two months working with students after school to teach a variety of dances from Mexico to perform at the Apple Blossom Youth Parade and Food Fair. They will also help the students perform in several other opportunities in the next month of school. Because of the gift of time, hard work, and love for kids, our students had the opportunity to represent Lewis and Clark Elementary in Azteca Dance, Folclorico Dance, Vaquero Dance, and Danza de Vejijitos! Thank you for what you do for OUR kids!

Sunny Savage, 1st Grade Teacher, Lewis & Clark Elementary School

Bill Eagle, director de los programas estatales y federales, trabaja duro y es muy diligente en su misión de aprender los diferentes aspectos de los Programas Especiales y McKinney-Vento. ¡Su liderazgo y ética es lo máximo! Escucha de manera concienzuda, es diligente en su aprendizaje, es paciente, comprensivo y apoya el desarrollo profesional. Su actitud positiva ha ayudado a que los Programas Especiales se conviertan en un ambiente positivo y divertido en el cual trabajar. ¡Bill es un líder de equipo eficaz y fuerte para los Programas Especiales en WSD!

Pat McQuoid, Chris Rehwal, Tina Herron, Carmela Solorio, Sylvia Mendoza, Teresa Godina y Suzanne Stanton, Equipo de los Programas Especiales

¡Un Saludo de Reconocimiento a **Karen**



SALUDOS DE RECONOCIMIENTO

Schooler, Para Educadora Extraordinaria! Karen trabaja incansablemente para los Panthers. Trabaja sin tomar sus descansos y almuerzos y sale tarde para poder apoyar a nuestros estudiantes de Educación Especial en sus esfuerzos para completar a tiempo los requisitos de graduación. La cara de Karen está tranquila cuando los estudiantes (o maestros) luchan con las emociones. Siempre está lista para intervenir cuando alguien necesita ayuda, eso incluye tanto a estudiantes como maestros. Karen es una trabajadora muy productiva y confiable. Ella es, simplemente, un recurso que suele pasarse por alto en WSD.

Kasey Cannan, Maestra de Life Skills, Washington Elementary School

Un saludo de reconocimiento a todo el **Personal de Orchard** fy los facilitadores de invitados por proporcionar en conjunto nuestro primer día de STEAM a nivel de escuela. Nuestros profesores trabajaron duro para asegurarse de que todos los detalles se cubrieran con el fin de proveer a nuestros estudiantes la experiencia increíble del aprendizaje basado en proyectos. Todo nuestro personal participó con los estudiantes ese día a medida que exploraron nuevas ideas y resolvieron problemas con sus grupos. Realmente aprecio todo el trabajo duro y la dedicación que nuestro personal demuestra a “estudiantes primero”. Son fenomenal.

Andrea Danahey-Feil, Maestra del Programa de Aceleración de Créditos (CAP), WestSide High School

Damos las gracias a **Randy Sundholm y Jared Crawford** por trabajar duro para mantener nuestro terreno en buen estado para los niños y el personal.

Soyla Reyna-Smith, Kindergarten teacher, Newbery Elementary School

VEA LA PELÍCULA PREMIADA* TECH NINJA EN YOUTUBE EN EL CANAL DE WSD: [HTTPS://YOUTU.BE/6EJVD5QR-V0](https://youtu.be/6EJVD5QR-V0)

Un Saludo de Reconocimiento de Ron Brown, Director de Tecnológiato a **Ray Birks y Orchard Middle School** por el programa Tech Ninja, que recibió reconocimiento del Representante del Estado Mike Steele en una carta a la directora de Orchard

Estimada Taunya,
Sólo deseo dirigirme a usted y decirle que estoy muy impresionado con el trabajo que tanto usted como su personal hacen con Tech Ninja. Miré el video reciente de ustedes y realmente quedé inspirado al ver que estudiantes en el distrito 12 tienen este tipo de oportunidades educativas. ¡Tanto usted como su personal deben estar muy orgullosos!

Respetuosamente,
Representante Mike Steele, Distrito 12, Cámara de Representantes de Washington

Se Selecciona a Padres para el Nuevo Consejo Asesor en WHS

Doce padres han sido escogidos por un grupo asesor para reunirse mensualmente en Wenatchee High School con el director de WHS Eric Anderson para conversar sobre temas y aportar información. El grupo incluye a cuatro padres de cada una de las áreas de asistencia de los límites de las escuelas secundarias del distrito que tengan hijos inscritos en Wenatchee High School, incluyendo estudiantes de primer

año en la preparatoria en el año 2017. El grupo se reunirá mensualmente a las 6:30 PM.

“El Grupo Asesor de padres es una manera excelente para que Wenatchee High School escuche la perspectiva constante de los padres,” dice Eric Anderson. “Espero trabajar lado a lado con los doce miembros del grupo asesor. Y agradezco a todos los padres que solicitaron.”

En marzo la preparatoria solicitó solicitudes de los padres. A los solicitantes se les pidió que se comprometieran a una membresía de dos años si es posible. Miembros del Consejo Escolar de Wenatchee seleccionaron a los miembros del comité de las solicitudes que se entregaron e hicieron todo lo posible para seleccionar a padres que representen la demografía de la preparatoria.



Eric Anderson, Director de WHS

Grupo Asesor de Padres de WHS

Representantes de Foothills Middle School:

- Deanna Walter
- Diane Cruickshank
- Jennifer Bushong
- Michelle Jobe

Representantes de Orchard Middle School:

- Jason DePue
- Kris Collier
- Lisa Martinez
- Mireya Gutierrez

Representantes de Pioneer Middle School:

- Alicia McRae
- Alma D. Navarrete Mendoza
- Blanca Zendejas
- Rachael Pashkowski

**WENATCHEE APRENDE**
Estrategia 2: Aprovechando el poder de toda nuestra comunidad. **Objetivo Clave:** Más participación de los padres

CaroyN Griffin-Bugert Nombrada Empleada Clasificada Escolar del Año 2017 en el Estado de Washington

CAMPEONA DE ALUMNOS RECONOCIDA POR SU LIDERAZGO TRANSFORMACIONAL Y LA CREACIÓN DE ASOCIACIONES COMUNITARIAS

Carolyn Griffin-Bugert is the 2017 Washington State Classified School Employee of the Year. Carolyn is the grants coordinator for Wenatchee School District.

“It is quite an honor to receive this award,” says Caroline. “I have been blessed to work with a wonderful team of staff to deliver high-quality programs to Wenatchee students. With such exceptional and dedicated staff actually running the programs, my job writing grants and providing program oversite has been easy. I get the accolades—they do all the hard work.”

The awards are given by the Office of Superintendent of Public Instruction (OSPI). State Superintendent of Public Instruction Chris Reykdal recognized nine Regional Classified School Employees of the Year and announced the winner, Carolyn, at a ceremony in the Old Capitol Building in Olympia in May.

Statistics in Wenatchee show that many of the grant-funded programs, like the After School Program, result in higher achievement in academic scores for students.

Bill Eagle, Director of State and Federal Programs, sees Carolyn’s work first-hand. “As a former middle school and elementary principal, I have seen firsthand the benefit students gain from the focus these programs provide – especially low-income and minority students,” says Bill. “Because of Carolyn’s work, many students over many years have come to believe in their ability to attend and succeed at the college level.”

“All of the programs I have been involved with focused on helping low-income, minority and under-achieving students reach their full potential,” says Carolyn. “The students don’t realize their own potential and their parents might not know how to advocate for their student. Sometimes students just need a bit more support to be successful. That’s what I hope these programs provide. Everyone should have as many doors opened to them as possible. I hope to be a door-opener.”


A veces los estudiantes necesitan un poco más de apoyo para tener éxito... A todos se les debe abrir todas las puertas que sea posible.
Yo espero ser alguien que abre puertas.

“Carolyn is the kind of employee we need in every school district,” Reykdal said. “She is dedicated to engaging with her community, partnering with local businesses and creating a positive legacy of progressive learning in her region. On behalf of OSPI staff, thank you for your commitment to Washington students.”

“The programs that Carolyn has initiated in our school district serve over 2,500 students yearly,” says Wenatchee Superintendent Brian Flones. “In nearly twenty years of service, Carolyn’s impact is far reaching for our students and has provided them with opportunities, hopes, and dreams that will last a lifetime.”

Carolyn Griffin Bugert con (fila de atrás de izquierda a derecha) hijo Tom, esposo Bob Bugert, y (enfrente) Director de Programas Especiales Bill Eagle en el Capitolio. Foto por Heather Crall.



**WENATCHEE APRENDE**
Estrategia 4: Equilibrar el cambio para todos con la excelencia para todos
Objetivo Clave: Personal altamente capacitado e involucrado

El Distrito Escolar Comprará la Estación de Bomberos de la Calle Maple


La Junta Escolar de Wenatchee aprobó la compra de la estación de bomberos de la calle Maple, situada junto a Foothills Middle School, de la ciudad de Wenatchee. Se prevé que la venta de la propiedad de 0.76 acres y el edificio de 4.348 pies cuadrados en el 1420 Maple Street se completará para el 30 de junio de 2019.

El Superintendente Brian Flones comentó lo siguiente a la junta en su reunión el 11 de abril de 2017, “Ese será un excelente lugar para tener una instalación para el personal de tierra y mantenimiento”. El taller del personal de tierra y mantenimiento está ubicado en el extremo sur de la calle Miller. La compra de la instalación le daría espacio al distrito en la parte norte de la ciudad, Flones dijo a la Junta.

“Estaremos fuera de la estación de la calle Maple en dos años,” dijo el Jefe de Bomberos de Chelan County Fire District 1 Mike Burnett. “Nuestro plan es de realizar el diseño del sitio en el 2017 y la construcción en el 2018.” El distrito de incendios planea construir una nueva estación de bomberos en Wenatchee Avenue, donde se encontraba el antiguo restaurante Prospector Pies.

“Hemos trabajado con la Ciudad, la propiedad ha sido valorada y hemos convenido en el precio de valoración. Todos salen ganando,” dijo Flones.

“La colaboración completa entre el distrito escolar, la ciudad de Wenatchee, y el departamento de bomberos para satisfacer las necesidades de los ciudadanos es una gran oportunidad”, dijo Burnett.

**WENATCHEE APRENDE**
Estrategia 3: Usar las mejores herramientas y recursos para avanzar el aprendizaje.
Objetivo Clave: Instalaciones que optimizan el aprendizaje

Inside Wenatchee Schools is a newspaper published quarterly by the Wenatchee School District Communications Office, Teri Fink, Editor (509) 663-8161. The Wenatchee School District does not discriminate in any programs or activities on the basis of sex, race, creed, religion, color, national origin, age, veteran or military status, sexual orientation, gender expression or identity, disability, or the use of a trained dog guide or service animal and provides equal access to the Boy Scouts and other designated youth groups. The following employees have been designated to handle questions and complaints of alleged discrimination: Title IX Coordinator, Section 504/ADA Coordinator, Mark Helm, Executive Director of Student Services, helm.m@wenatecheschools.org Civil Rights Compliance Coordinators: Mark Helm, Executive Director of Student Services (students) helm.m@wenatecheschools.org Lisa Turner, Executive Director of Human Resources (staff) turner.l@wenatecheschools.org 235 Sunset Ave, Wenatchee WA, 98801 509.663.8161

Equipos de Wenatchee Llegan a los Campeonatos Mundiales de Robótica

El Equipo de Robótica de Foothills Llega a los Mundiales

Por Brigitte Wiegand, Maestra de Foothills

¿Cuál es la meta que tienen esta temporada? Esta simple pregunta se hizo a todos los equipos de robótica de Foothills en noviembre. Para el equipo de 86208A, la respuesta era simple; Llegar a los Mundiales.

Aunque estaban bromeando en ese momento y pensaban que tenían pocas probabilidades, los estudiantes de octavo grado Quinten Collins, Abigail Danko, Jacob Dunlop y Annabelle Smith lograron esa meta- un viaje a Louisville, Kentucky y la oportunidad de competir contra 305 de los mejores equipos de escuela secundaria procedentes de 40 países de todo el mundo.

Llegar al Campeonato Mundial Vex IQ no fue nada fácil. Los elementos al Vex IQ Challenge requirio un robot competitivo, un portátil de diseño de ingeniería y una presentación STEM. Este equipo ganó el Premio de STEM en los campeonatos del estado por su presentación de “The Pollution Solution/La solución de la contaminación”, un robot que podría ayudar a filtrar basura del río Columbia antes de que llegue a las presas.

Fue como un sueño saber que se habían ganado un lugar para lo que sólo se puede describir como las Olimpiadas de robots competitivos. Pero, por las próximas cinco semanas, continuaron trabajando duro para que trajeran lo

mejor de sus esfuerzos a la competencia. No sólo tuvieron un proyecto premiado de STEM, sino que también su Cuaderno de Ingeniería fue ganador de premio.

Debido a que el equipo también se ganó el Premio de Diseño anteriormente en la temporada, se les permitió presentar su portátil de diseño para ser evaluado en los Mundiales. Tuviron una comprensión muy buena del proceso de diseño y su Cuaderno de Ingeniería realmente fue uno de los mejores del mundo. Estoy muy orgullosa de su trabajo en documentar todo.

La mejor parte de los Mundiales es la exposición a otras culturas, a otros diseños de robot, el conocer a los mejores y más brillantes y hablar con ellos. Jacob dijo, “Ir a los Mundiales de Vex fue una forma divertida de conocer otras culturas y aprender a colaborar como un equipo.” Abby comentó: “Fue una experiencia increíble, especialmente conocer a equipos de otros países y culturas. Nos divertimos mucho, y realmente nos unimos como un equipo durante el evento. Fue maravilloso ver el mundo unirse de manera espectacular. Creo que hablo por todos cuando digo que estos son recuerdos que vamos a estimar para siempre”.

Sólo en la división tecnológica en la que participó Foothills, había equipos de España, Colombia, Rusia, India, Haití, España, México y China.

Algo más que sobresalió fueron las montañas rusas en Kentucky Kingdom el último día. Todos los participantes

del torneo disfrutaron la noche como chicos, en una fiesta para ellos en el parque de atracciones.

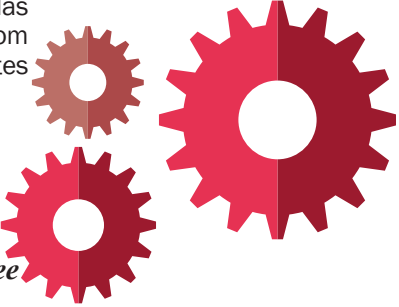
También quiero añadir que estoy tan orgullosa de lo bien que colaboró este equipo a través de algunos desafíos de robot que enfrentaron en los Mundiales a última hora. La comunicación efectiva, el liderazgo del equipo, el compromiso y la persistencia fue lo que

mantuvo unido al equipo y les permitió brillar. También hubo equipos de todo el mundo que venían a su puesto a conversar con ellos con respecto a su proyecto STEM. Fue bonito estar de cerca y verlos hacer lo que les gusta hacer.

El Programa de Robótica de Foothills fue parte del programa SOAR de CWU.



Un juez escucha al equipo de Foothills conversar sobre el proceso de diseño y su robot. Miembros del equipo son Abby Danko, Jacob Dunlop, Annabelle Smith y Quinten Collins.



Wenatchee High School Termina Fuerte en la Competencia Mundial

Por Diana Sanchez, Directora de Sitio CWU MOSAIC2 GEAR-UP, Wenatchee High School

En 11 de marzo de 2017, siete estudiantes de Wenatchee High School calificaron para competir en el Campeonato Mundial de Robótica VEX en Louisville, Kentucky, después de ganar un premio de diseño

para su robot durante el campeonato del estado en Central Washington University.

VEX robotics ofrece a los estudiantes una plataforma emocionante para aprender sobre áreas ricas con oportunidades


profesionales que abarcan la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas. VEX robotics acoge este modelo de aprendizaje explorativo STEM y fija el objetivo de crear soluciones atractivas y de gran alcance que sumergen a los estudiantes en STEM mediante la emoción de construir y programar robots. ¡Más de 20.000 estudiantes por todo el mundo participan en la Robótica!

El Campeonato Mundial reunió a los mejores 1.400 equipos de robótica compuestos por estudiantes que llegaron de todo el mundo para competir en el torneo de robótica más grande del año del 19 al 22 de abril. La mayoría de nuestros estudiantes se enteró por primera vez en la robótica en el 7 ° grado durante un campamento de verano patrocinado por CWU llamado STEMA-pa-looza donde aprendieron sobre la programación y el diseño de

robots. Ahora, nuestros estudiantes sirven como mentores para los equipos de robótica más jóvenes y siguen compitiendo en torneos de robótica.

Aunque los estudiantes tuvieron problemas con su robot, terminaron bien y se colocaron en 34º lugar en la división de ingeniería. Las relaciones que cultivaron con otros estudiantes y la experiencia de ser parte de un programa como la robótica ha cambiado sus vidas. Nuestros estudiantes se sienten motivados a iniciar la próxima temporada con nuevas ideas y esperan colaborar con los estudiantes de robótica que vienen de la secundaria el próximo año y con los estudiantes que conocieron durante la competencia. Nuestros estudiantes quieren agradecer al PUD de Chelan y Liberty Orchards por sus donaciones y apoyo.

De izquierda a derecha: Willow Baker, Skyler Schuyleman, Emily Williams, Carlos Cruz, Kaiden Spoelstra, Diego Tornabene y Aaron Abelsen

**WENATCHEE APRENDE**
Estrategia 1: Diseñar el aprendizaje personalizado del futuro. **Objetivo Clave:** Aprendizaje basado en proyectos/STEAM

Estudiante de Segundo Año de WHS ganó “Best of Show” en el Show Regional de Arte




Zachary Banken, estudiante de segundo año de Wenatchee High School, ganó el Best of Show en fotografía en el Show Regional de Arte de Preparatoria. Su foto, titulada “Crash Landing”, actualmente está en exhibición en Olympia en el OSPI Art Show y competirá con obras de arte de todo el estado. El maestro de fotografía de Zachary es Reed Carlson.

Otros cuatro estudiantes obtuvieron clasificación en el show: el estudiante de último año Rylie Sween se colocó en Tercer lugar en Mixed Media; la estudiante de undécimo grado Courtney Kaech obtuvo el 2º lugar en 3-Dimensional; el estudiante

de ultimo año Ian Tamngin se colocó en 2º lugar en Decorative Arts; y la estudiante de undécimo año Natalee Aalgaard obtuvo el 2º lugar en Mixed Media. Don Collins es la maestra de arte para los cuatro estudiantes. Además, el estudiante de undécimo año Manuel Laurel fue el ganador de una exención de matrícula de \$2000 en Central Washington University.

El show Anual es patrocinado cada año por el Wenatchee Valley Museum and Cultural Center en cooperación con el Distrito de Servicios Educativos de North Central Washington y la Oficina de Instrucción Pública del Superintendente. El show con

paneles de jurados de selección presenta obras por los mejores estudiantes de arte del Norte Central de Washington. Las obras que reciben el “Best of Show” van al Show Anual Estatal del Superintendente de Arte de Preparatoria en Olympia.

**WENATCHEE APRENDE**
Estrategia 1: Diseñar el aprendizaje personalizado del futuro. **Objetivo Clave:** Estudiantes exploran trayectorias profesionales / preparación para la universidad y una carrera



Competencia Forestal
Competidor forestal usa un clinómetro para medir el pendiente

EXPERIENCIAS de CARRERA

Pizza Pop and Power Tools
Allie Lema de Pioneer aprende a manejar un excavador con la ayuda de Aeri Spe. de Valley Tractor and Rentals. "Tienes que recordar que planear hay que presionar o jalar." dijo Allie "Creo que fue una buena experiencia de aprender."

Experiencias Profesionales Prácticas Exploran el futuro

Preparar a los estudiantes para las carreras del siglo XXI es una parte importante de la enseñanza en el Distrito Escolar de Wenatchee. Se incorpora la preparación profesional a través de una variedad de programas y clases, incluyendo Wenatchee Learns Connect y clases de Educación Profesional y Técnica. Aquí tiene un vistazo de las muchas, muchas experiencias enfocadas en carreras que se proveen para los estudiantes del Distrito Escolar de Wenatchee.

PIZZA REFRESCOS Y HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS es un evento de aprendizaje no tradicional relacionado a carreras para chicas del octavo grado, que se lleva a cabo en Wenatchee Valley College. Pizza, Pop and Power Tools ayuda a las chicas a explorar carreras no tradicionales para las mujeres, incluyendo la soldadura, la carpintería, el mecanizado, la operación de equipo pesado, carreras automotrices, la lucha contra incendios e instalador de líneas para el PUD. Las estaciones fueron presentadas por Boeing, Chelan PUD, Valley Tractor, Job Corps, UBC Joint Apprenticeship Training Council, los programas de Wenatchee Valley College Industrial Technology and Automotive programs, PNW Regional Council of Carpenters y Chelan County Fire District 1.

FUTUROS RÁPIDOS Y FURIOSOS es una experiencia de aprendizaje conectada a carreras para los chicos del octavo grado en Wenatchee Valley Technical Skills Center. Los chicos exploran los nueve programas diferentes que se ofrecen en WV Tech a través de experiencias prácticas.

LA FIESTA DEL FUTURO 5G es

una experiencia profesional con participación para estudiantes del 5° grado. Celebrada en el Town Toyota Center, estudiantes del 5° exploraron trayectorias académicas mediante juegos y actividades de orientación profesional. Las estaciones de estudiante fueron dirigidas por estudiantes de WHS CTE de los programas asociados. Los estudiantes reciben un vistazo de 7 diferentes carreras ofrecidas en la preparatoria.

COMPETENCIA FORESTAL

Districtos escolares de todo el estado traen a sus estudiantes de recursos naturales y ciencias forestales a competir, aplican las habilidades que han aprendido en sus aulas durante el año a una situación del mundo real aquí en Squilchuck State Park. Representantes del Bureau of Land Management, el US Forest Service, y el programa de recursos naturales de Wenatchee Valley College presentaron las estaciones de prueba donde se puso a prueba a los estudiantes en su conocimiento de la brújula y el ritmo, mejoramiento de la masa forestal, la estimación de madera en pie, identificación de herramientas forestales, entomología

y enfermedades del árbol forestal, diagnóstico de averías e identificación de las piezas de motosierra, determinación del pendiente, descripción legal e identificación de árboles y mapeo. Estas habilidades preparan a los chicos para carreras en el sector forestal, la cual es una industria que se proyecta tener empleos disponibles en nuestra región en el futuro próximo, según el profesor de ciencias de agricultura Matt Asplund.

CARRERAS DESPUÉS DE LA ESCUELA invita a estudiantes de toda el área a visitar empresas y organizaciones para relacionar a estudiantes con nuestra comunidad local de negocios. A través de la educación, la participación y la exposición a varias opciones profesionales, los estudiantes están mejor equipados para tomar decisiones prudentes sobre sus metas de carrera. Este año Careers After School incluyó viajes a Telford's Chapel of the Valley para estudiar Creepy Careers (Carreras Escalofrías), Merrill Orthodontics para Carreras Dentales, Stemilt para Carreras en la Agricultura y el PUD del Condado de Chelan para Carreras Hidroeléctricas.

DÍA DE JUSTICIA DIVERSA explora carreras en el Sistema de Justicia

con ánimo estimulante por parte de profesionales. El día se llevó a cabo en Wenatchee Valley College en marzo y se dedicó a ayudar a los estudiantes multiculturales a entender la variedad de carreras en el sistema legal y de justicia. Pero también se dedicó a asegurar que los estudiantes entendieran que hay lugar para ellos en las carreras y la necesidad de que ayudaran a llenar las filas de diversidad en cada profesión. Y que no tienen que ser ricos o excepcionalmente inteligentes para continuar la educación después de la preparatoria y forjar una trayectoria profesional. Veintisiete personas de toda condición y de todo tipo de carreras en el sistema de justicia ofrecieron su tiempo para hablar con los estudiantes de Wenatchee, Eastmont, Quincy y Manson.

WENATCHEE LEARNS

Estrategia1: Diseñar el aprendizaje personalizado del futuroKey
Objetivo: Estudiantes exploran trayectorias profesionales/ preparación para la universidad y una carrera



“CRASH LANDING”
FOTOGRAFÍA POR ZACHARY BANKEN
ESTUDIANTE DE SEGUNDO AÑO EN
WENATCHEE HIGH SCHOOL

>> GANADOR DEL SHOW DE ARTE REGIONAL
(Artículo en la página 7)



Michael Lane es el Nuevo Subdirector de Enseñanza y Aprendizaje

Michael Lane es el nuevo Subdirector de Enseñanza y Aprendizaje para el Distrito Escolar de Wenatchee. Fue la mejor opción de diecisiete candidatos que solicitaron para el puesto.

Michael Lane reemplazará a Cori Pflug-Tilton, el actual subdirector de PBIS *, que se jubilará este año. Esta posición trabajará bajo la dirección del Departamento de Enseñanza y Aprendizaje y será responsable del programa PBIS, el programa AVID * y el programa de Highly Capable* (Altamente capaz) por todo el distrito.

Michael ha sido el director en Gaiser Middle School en Vancouver por los últimos nueve años después haber sido el subdirector en Columbia River High School en el Distrito Escolar de Vancouver por tres años. Michael tomó la delantera en implementar PBIS en su edificio hace ocho años y ha implementado y apoyado el programa AVID en todas las escuelas. En Eastern Washington University, Michael recibió su título en Educación Primaria. En Washington State University Michael obtuvo su maestría en Educación y sus credenciales como director en 2002.

Michael, su esposa Michelle y su hija McKenzie se trasladarán al área de Wenatchee. La nueva posición comienza el 1 de julio de 2017.

**PBISsignifica Intervenciones y Apoyos de Comportamiento Positivo, un marco para un enfoque proactivo de establecer el apoyo que ayudará con el comportamiento y la cultura social para todos los estudiantes.*

** AVID es el Avance Mediante la Determinación Individual, un programa diseñado para cerrar la brecha en los logros al preparar a todos los estudiantes para que estén listos para la universidad y el éxito en una sociedad global.*

** Highly Capable/Muy capaz (Hi-Cap) es el término de Washington para los estudiantes dotados. El programa estatal proporciona acceso al aprendizaje acelerado y la mejor instrucción a través del programa para estudiantes altamente capaces.*

Informe Final de los Deportes de Primavera

FÚTBOL DE MUCHACHOS – ¡Ganaron el Campeonato del Distrito! La victoria las consiguió la clasificación #1 en el estado. Terminaron la temporada regular con un récord total de 12-4 y un récord de liga de 9-3.

TRACK DE MUCHACHAS – El equipo de Track de Muchachas son Campeonas del Distrito! Terminaron la temporada con un récord de 6-0.

TRACK DE MUCHACHOS - El equipo de Track de muchachos terminó la temporada con un récord de liga de 4-2.

GOLF DE MUCHACHAS – ¡Ganaron los Campeonatos del Distrito!

GOLF DE MUCHACHOS – Terminaron en segundo lugar.

TENIS DE MUCHACHAS – ¡Ganaron los Campeonatos del Distrito! Kaylín Noyd y Anna Davenport ganaron el campeonato del distrito en los dobles.

TENIS DE MUCHACHOS - Won District Championships! Finished the season undefeated. Jack Yount won District Championship in singles and Tobi Butler & Isaiah Banken were District Champions in doubles.

SOFTBOL – Las muchachas terminaron la temporada regular en 4 ° lugar con un récord total de 9-11 y 9-9 en la Liga del Big Nine.

BÉISBOL – Los Muchachos terminaron con la clasificación #2 al comenzar los playoffs y al momento de publicarse este informe. Terminaron la temporada con un récord total de 15-5 y 15-3 en Liga del Big 9.



Keith Collins, Director de Washington



Tim Sheppard, Director de Lincoln

Lincoln y Washington Ganan el Washington Achievement Award (Premio de Logro de Washington)

Las escuelas de Lincoln y Washington han sido nombradas ganadoras del Washington Achievement Award en la categoría de “ Closing the Achievement Gap for Students with Disabilities.” (Cerrando la Brecha de Logros para los Estudiantes con Discapacidades)

“El personal de Lincoln colaboró estrechamente para apoyar las necesidades de aprendizaje y socio-emocionales de todos nuestros estudiantes,” dijo Tim Sheppard, director de Lincoln. “El especialista de recursos y los maestros, junto con personal de paraprofesionales colaboran para proporcionar el apoyo que ocupan los estudiantes con discapacidades para crecer continuamente de año en año.”

Lincoln ganó el premio estatal en reconocimiento de logro en English Language Adquisition (Adquisición del idioma inglés) para 2013.

Este es el cuarto año consecutivo que Washington ha recibido el premio de logro estatal, ya que se ha ganado los tres premios anteriores en Reading Growth (Crecimiento en la Lectura).

“Cualquier logro de esta magnitud es el resultado de un equipo de personas que trabajan juntos para ayudar a los estudiantes a obtener logros más altos

- esta es nuestra misión en Washington Elementary,” dijo el director Keith Collins. “Los maestros, el maestro de la sala de recursos y el personal de apoyo trabajan juntos para proporcionar intervenciones a los estudiantes con discapacidades, además de la instrucción principal que se dirige específicamente a la deficiencia académica de un estudiante. Se utilizan los datos para monitorear y ajustar el crecimiento junto con el Plan de Educación Individual del estudiante.”

Un total de 280 escuelas obtuvieron el Washington Achievement Award en siete categorías para el año académico de escuela de 2016. Lincoln y Washington serán honrados en una ceremonia anual organizada por OSPI (Oficina del Superintendente de instrucción pública) y SBE (Junta Estatal de Educación) en la primavera, en una escuela ganadora del premio.



WENATCHEE APRENDE

Estrategia 4: Equilibrar el cambio para todos con la excelencia para todos
Objetivo Clave: Logro académico alto de estudiantes

La Modernización de la Biblioteca Pública Necesita Nuestra Ayuda

Nuestros amigos en la Biblioteca Pública de Wenatchee están modernizando y creando un espacio innovador para satisfacer las muchas necesidades de nuestra comunidad, pero no lo pueden lograr solos. El proyecto costará \$1,5 millones, y están pidiendo asistencia de miembros de la comunidad, empresas locales y fundaciones privadas para ayudarles a alcanzar su objetivo mediante hacer donaciones deducibles de impuestos.

Encuestas públicas propusieron varios cambios para la biblioteca, incluyendo:

- Tecnología integrada por todo el edificio.
- Salas pequeñas de reunión y zonas designadas como tranquilas.
- Un espacio comunitario tipo cafetería.
- Más espacio para libros y materiales, con más lugares para sentarse por todo el edificio.

- Diseño fácil de usar con letreros y mapas que indican donde encontrar los materiales.

Los Amigos de la Biblioteca Pública de Wenatchee son voluntarios que se han comprometido en apoyar la biblioteca. Esta organización sin fines de lucro registrada está llevando la delantera y administrando los fondos para la campaña Wenatchee Public Library Capital Campaign.

Por favor haga su donación deducible de impuestos a nombre de:

Friends of the Wenatchee Public Library

PO Box 3338

Wenatchee, WA 98807

Para mayor información visite: WPLCAMPAIGN.ORG Llame 509-662-5021 Email WPLCAMPAIGN@GMAIL.COM



Photo by Don Seabrook, Wenatchee World.



NOTICIAS BREVES

Senior Vivian Noyd fue nombrada la Campeona de Debate Congressional del Estado de Washington 2017

La estudiante de último año Vivian Noyd fue nombrada la Campeona de Debate Congressional del Estado de Washington 2017 en University of Puget Sound, durante el Torneo 2017 Thomas WIAA State Speech and Debate Tournament el sábado, 18 de marzo. Noyd compitió por dos días con 70 de los mejores polemistas congresionales del estado de Washington. Wenatchee High School fue representada por Noyd y el estudiante de penúltimo año Sebastian Pasion. Con sus puntajes combinados Wenatchee se ganó un premio por colocarse en Segundo lugar en debate congresional. En junio Vivian competirá por el cuarto año consecutivo en el torneo National Speech and Debate Tournament en Haba Improvisada. El entrenador de Speech and Debate (Dicción y Debate) de Wenatchee High School es Dave Carlson.

Entrenador Atlético Asistente de WHS Recibe el Premio Nacional de Servicio

Larry Howe, MS, ATC, LAT, Entrenador Atlético Asistente de Wenatchee High School y maestro sustituto en el Distrito Escolar de Wenatchee, recibió el prestigioso premio National Athletic Trainers Association Athletic (NATA) Trainer Service Award. El premio reconoce a los miembros de NATA por sus contribuciones a la profesión del entrenamiento atlético como voluntario a nivel local y estatal. Larry también es el Director Ejecutivo de Washington Career and Technical Sports Medicine Association donde él supervisa eventos estatales de liderazgo y competencia para varios miles de estudiantes de medicina deportiva en el estado. Se le presentará el premio en la Conferencia Nacional de NATA en Houston, Texas en el mes de junio.

Wenatchee High School Sports Medicine (Medicina Deportiva) Obtuvo Segundo Lugar en el Estado

El equipo de Wenatchee High School Sports Medicine se colocó en 2° lugar en el estado en los campeonatos denominados 23rd Annual Washington Career and Technical Sports Medicine Association Championships en Tacoma el 13-16 de abril de 2017. La competencia destacó a 49 escuelas y 800 estudiantes. Wenatchee extendió su racha récord estatal de colocarse entre los primeros cuatro mejores por 23 años consecutivos y 18 de esas veces terminó entre los dos mejores.

“Estoy tan orgulloso de este grupo excepcional de hombres y mujeres jóvenes. No sólo compitieron bien, sino que también fueron muy profesionales y respetuosos en la competencia,” dijo Dale Blair, El Instructor de Medicina Deportiva y el Entrenador Atlético Jefe. “El colocar a cada miembro del equipo de medicina deportiva entre los Mejores 15 del estado es un logro excepcional.”

Individualmente, en la división de Medicina Deportiva, los seis miembros se colocaron entre los mejores 15 en el estado: Kyle Turner 2°, Grant Kolde 3°, Maria Robles 6°, Courtney Grimm, Shea Frantz- Decimotercio y Sabrina Zhu- Decimoquinto. Jacob Barnwell logro 5 ° lugar en el concurso de CPR (Resucitación Cardiopulmonar). Alex Albert y Cole Hansen se colocaron entre los mejores 5 de entre 200 competidores en la competencia de JV.

Wenatchee ganó el Campeonato Estatal en la competencia de Sports Medicine Quiz Bowl con los siguientes miembros del equipo: Mally Morgan, Matthew Vanderpool, Jordan Hartley, Alex Albert y Ethan Taylor.

Kara Richards y Ashley Gold fueron seleccionados para el 2017-2018 WCTSMA State Student Leadership Board (Junta de Liderazgo Estudiantil de WCTSMA 2017-2018)



Hope Schooley Ganadora del Ensayo Estatal

Hope Schooley, estudiante de Valley Academy, es la ganadora del Primer Premio del estado de Washington del concurso de ensayo anual para estudiantes de 8° grado del Washington State Law Enforcement Association. El tema fue, Why I Will Say NO to Alcohol and Drugs! (Por Que Diré NO al Alcohol y las Drogas) “Mi mamá fue policía por muchos años y he oído muchas historias sobre personas que van por mal camino”, explicó Hope sobre el ensayo. “Quería dar el mensaje de que esa no es la única opción si uno pasa por tiempos difíciles en la vida. Hay otras opciones buenas”.



Dennis Tronson Ganó el Premio de Entrenador del Estado por el Fútbol de Muchachos

Dennis Tronson, maestro y entrenador de Wenatchee High School recibió el premio de NFHS Coaches Association State Coaches Award en el Fútbol de Muchachos. NFHS es National Federation of State High School Associations. Tronson también fue nombrado el Entrenador del Año de Escuelas Grandes por la National Soccer Coaches Association en el otoño de 2016. Tronson humildemente da crédito por el premio a los estudiantes que ha entrenado durante 27 años en WHS. “Es un reflejo de los jugadores que he tenido. Doy todo el crédito a ellos. Es cierto que me honraron, pero no habría sucedido sin el grupo de atletas y el apoyo de nuestro departamento deportivo”.

WENATCHEE APRENDE

Estrategia 4: Equilibrar el cambio para todos con la excelencia para todos
Objetivo Clave: Personal altamente capacitado e involucrado



Estudiantes de WHS DECA Ganaron el Primer Lugar en la Conferencia Internacional

Dos estudiantes de Wenatchee High School ganaron el primer lugar en el 71st Annual DECA International Career Development Conference el 25-29 de abril en Anaheim, California. Hubo un récord de asistencia de más de 19.000 estudiantes de preparatoria de más de 1.500 escuelas y DECA de Wenatchee se colocó en décimo lugar total por primera vez en la historia del programa. Siete estudiantes fueron finalistas (entre los 20 mejores) de entre 160 en su categoría de evento competitivo.

- ➔ **Vivian Noyd** - Iniciativa con Base Escolar – Primer lugar
- ➔ **Colin Snyder** - Mercadotecnia Deportiva y del Entretenimiento – Primer lugar
- ➔ **Mason Dalbeck & Lucas Jobe** - Equipo Deportivo y de Entretenimiento – Entre los mejores 10
- ➔ **Sophia Castillo** - Comunicaciones de Mercadotecnia – Entre los mejores 20
- ➔ **Spencer Rickel** - Conocimiento Financiero Personal- Entre los mejores 20
- ➔ **Sebastian Pasion** - Principios de Mercadotecnia - Entre los mejores 20

Ramon Rivera Maestro de Excelencia de CMA

Ramon Rivera fue honrado como CMA Music Teacher of Excellence (Maestro de Excelencia de la Música CMA) en una recepción de premios el 26 de abril de 2017 en el Nissan Stadium de Nashville, Tennessee. El evento fue organizado por las estrellas de música Little Big Town. “Anoche tuve la oportunidad de conocer a Little Big Town y Scott McCreery en los premios CMA Music Teacher of Excellence en Nashville,” dijo Rivera por email el día siguiente. “¡Qué Honor!” CMA es el Country Music Association (Asociación de Música Country), una organización con más de 7.500 miembros profesionales de la industria alrededor del mundo. Felicitaciones, Sr. Rivera, por el reconocimiento de su trabajo increíble con los estudiantes en Wenatchee High School.



El escrito de música Country Jim Beaver, Ramon Rivera, y el estrella de la música Country Scotty McCreery. Foto por Dusty Draper, Country Music Association.

Gracias a nuestros estudiantes de Sunnyslope Elementary que fueron el rostro de la información de exacción compartida por el distrito escolar:

Michael McPherson, Abby Prieto, Joshua Sollom, Kylen Carillo, Teddy Chen, Ellie Demirjian



Renovación de los Programas Educativos y Pasa la Exacción de Operaciones

En nombre de nuestra junta escolar, el personal y también los estudiantes, le damos MUCHÍSIMAS GRACIAS a nuestra comunidad por su gran apoyo en pasar de nuestros programas educativos y la exacción de operaciones. El que haya pasado esta exacción es un gran recordatorio de la pasión y el compromiso que muestra nuestra comunidad al ofrecer una educación de calidad a nuestros jóvenes en Wenatchee.



Como comunidad, ustedes han apoyado la visión de personalizar el aprendizaje y proporcionar a nuestros alumnos los conocimientos y habilidades que necesitarán en la vida. El paso de esta exacción también envía un mensaje importante a nuestro personal y a los estudiantes de que ustedes apoyan el trabajo importante que ellos hacen todos los días.

¡Gracias de nuevo por su apoyo a nuestras escuelas!

Brian Fones
Superintendente



FECHAS PARA RECORDAR



- **Viernes, 2 de junio: Graduación de WHS**
- **Martes, 6 de junio: Graduación de WSHS**
- **Lunes, 12 de junio: Último Día de Escuela**
(estudiantes despedidos 3 horas antes de su hora normal, incluyendo WHS)
- **Martes, 13 de junio: Solamente WHS Ultimo Día de Escuela**
(estudiantes despedidos 3 horas antes de la hora normal de salida)



Síguenos en Facebook
www.facebook.com/wsd246



Conéctese con nosotros en Twitter
twitter.com/WenatcheeSD



YouTube
<https://www.youtube.com/user/WSDCommunications>

Wenatchee Public Schools
P.O. Box 1767
Wenatchee, WA 98807-1767
Teléfono: 509.663.8161
Fax: 509.663.3082
www.wenatcheeschools.org

BRIAN FONES
Superintendente
(509) 663-8161
fones.b@wenatcheeschools.org

JUNTA ESCOLAR DE WENATCHEE

JENNIFER TALBOT, PRESIDENTE
Posición en la Junta #05

ROBERT SEALBY, VICEPRESIDENTE
Posición en la Junta - #04

LAURA JAECKS
Posición en la Junta #01

DR. WALTER S. NEWMAN
Posición en la Junta #02

CLAUDIA DE ROBLES
Posición en la Junta #03



Wenatchee Schools App
<http://apple.co/2e4yYDQ>